|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **نام: باسمه تعالي**  **نام خانوادگي:**  **شماره کارت : مدت امتحان:90دقیقه**  **پایه: یازدهم انسانی تاريخ: 08/3./1400**  **درس: عربی نام دبير: نوبت امتحان : نوبت دوم(خرداد ماه) www.elmgram.ir** | | |
| **ردیف** | **مهارت واژه شناسی (دو نمره)** | **بارم** |
| **1** | **تَرجِمِ الکلماتِ الّتي اُشیرَ الیها بخطٍّ إلَی الفارسیّة :**  **1-حَصَلَتْ علی الحِزامِ الأسوَدِ فی التّکواندو .(.............) 2-یُفرّج عَنِ المَکروبِ. (............)** | **5/0** |
| **2** | **أُکْتب في الفَراغ الکلمتَینِ المترادفتَینِ و الکلمتیْنِ المتضادتیْنِ: (کلمتان زائدتان)**  **« صَفحَة – مُساعَدَة – حرب – صَفیّ »**  **نَجدَة** =.................  **سِلم ≠ ...............** | **5/0** |
| **3** | **أُکْتُب مُفرد أَو جمعَ الکلمتیْنِ: أسْرَی (مفرد) : ............رَمْل (جمع): ..............** | **5/0** |
| **4** | **عَیِّن الکَلمةَ الغریبةَ في المَعْنی في أَيِّ مَجموعةٍ:**  **الف) الثَّعلب  الکَلب  المَرح  الحِمار**  **ب) أُسرَة  أهل  سابِق  أقرِباء** | **5/0** |
| **مهارت ترجمه از عربی به فارسی (هفت نمره)** | | |
| **5** | **تَرْجِم هذه الجُمَل:**  **1.کان الآباءُ یُرْشِدونَ الأَولادَ إلی الإقتصادِ في استهلاكِ الکهرَباءِ .75/0**  **2. إنْ شَکوَتُ إلی الطَّیْرِنُحْنَ في الوُکناتِ. 5/0**  **3. ) إیّاكَ و مُصادقةَ الأَحمَقِ فَإنّه یُرید أَن یَنفَعك فَیَضُرّك. 75/0**  **4. یُحْکَی أَنَّ شابّاً کذّاباً کانَ یَسْبَحُ في البَحْرِ 5/0**  **5. لاتَنْظُروا إلی کَثرَةِ صَومِهم وَ طَنْتَنَتهِم باللیَّلِ. 5/0**  **6. کانَ حاتِمٌ لایَرُدُّ مَن أَتاهُ في حاجةٍ خائباً.5/0**  **7. انّما الحَلیمُ مَن إذا قَدَرَ عَفا و کان الحِلْمُ غالِباً عَلی کُلِّ أَمرِه. 1**  **8. لا مُشکِلَةَ قادِرَةٌ عَلَی هَزیمَةِ الشَّخص الَّذی یَتَوَکَّلُ عَلَی اللهِ. 5/0** | **5** |
| **6** | **إنْتَخِبِ التَّرجمةَ الصَّحیحَةَ:**  **1ـ مَن تَوَکَّلَ عَلی اللهِ ذَلَّتْ لَهُ المَصاعِب:**  **الف: کسیکه به خدا توکل می کند سختیهایش خوار و حقیر خواهد شد.**  **ب: هرکس به خدا توکل کند سختیها برایش خوار و ذلیل میشود.**  **2ـ کَانَ یَأْمُرُ أَهْلَه بالصَّلاةِ و الزَّکاةِ**  **الف: خانواده او بودند که به نماز و زکات فرمان میدهند**  **ب: خانواده اش را به نماز و زکات فرمان میداد.** | **5/0** |
| **7** | **إملأ الفَراغاتِ فی التّرجمةِ الفارسیّةِ:**  **1-مَن سَأَلَ فِی صِغَرهِ أَجابَ فِی کِبره .هرکس در خردسالی اش ........ در بزرگسالی اش ........**  **2-ذَهَبْتُ إلى المَتْجَرِ لِأشْتَريَ بَطّاريَّةَ الجَوّالِ. به ..............رفتم تا باطری ................. بخرم .**  **3-أکَلتُم تَمری و عصیتُم أمری. خرمایم را .......................... و از فرمانم ..................... .** | **5/1** |
| **مهارت شناخت وکاربرد قواعد (هفت و نیم نمره)** | | |
| **8** | **تَرجِمِ الکلِماتِ الّتی تَحتَهَا خَطٌّ:**  **1) هذا الرَّجُلُ تُعجِبُنی. 2) مِن اَخلاقِ الجاهِل المُعارَضَة قَبلَ أنْ یَفهَمَ.**  **3)** **إنّي سوفَ أسافِرُ إلی بغداد بعد شهرَینِ.**  **4) لا تَرْجِعْ الی بَیتِکَ** | **1** |
| **9** | **عیِّن نوعَ الأفعالِ في الجُمَلِ التّالیة(الماضی،المضارع والامر) :**  **1-کَلِّمِ النّاسِ عَلی قَدرِ عُقولِهِم . 2-** **الفَریقانِ تَعادَلا قبلَ أُسبوعینِ .** | **5/0** |
| **10** | **عَيّن نوعَ الأسماءِ : اسمَ الفاعِلِ أو اِسم المَفعول أو اِسمِ التّفضیل أو اِسمِ المُبالغةِ .**  **الف) مَن أَرادَ أَن یکونَ أَقْوَی النّاسِ فَلیتَوَکَّلْ عَلی اللّه کالمؤمنینَ.**  **ب) لیسَ الکَذّابُ مُحْتَرماً عندَ النّاس.** | **1** |
| **11** | **عَیِّن جوابَ الشَّرطِ، ثُمَّ عَیِّن التَّرجمةَ الصَّحیحَةَ:**  **« مَن طَلَبَ شیئاً وَ جَدَّ وَجَدَ » جواب شرط: .......................**  **الف)کسی که چیزی را طلب کرد و برایش تلاش و کوشش بسیاری کشید آن بدست خواهد آمد**  **ب) هر کس چیزی را طلب کند و تلاش و کوشش کند به دست میآورد.** | **5/0** |
| **12** | **اِمْلَأْالفَراغَ في التّرجمة حَسَبَ القواعِد التّي قَرَأْتَها:**  **ـ إشتَرَیتُ الیوم کِتاباً قد رَأَیتُهُ مِن قبل.**  **«امروز کتابی را....................................... که قبلاً آن را....................................... .** | **5/0** |
| **13** | **تَرجم هاتَینِ الآیتَینِ حسبَ القواعدِ الّتي قَرأتَها:**  **1-یُریدونَ أَن یُبَدِّلوا کلامَ اللّهِ . 2-** **أ وَ لم یَعلَموا أَنَّ اللهَ یَبسُطُ الرِّزقَ.** | **1** |
| **14** | **تَرجم هاتَینِ الآیتَینِ حسبَ القواعدِ الّتي قَرأتَها:**  **1-عَلَی اللّهِ فَلْیَتَوَکَّلِ المؤمنونَ . 2-** **قالتِ الأعرابُ آمَنّا قُل لَمْ تُؤمِنوا .** | **1** |
| **15** | **تَرجِم العباراتِ حسبَ القواعِد التّي قَرَأتَها في مَعاني الأَفعالِ الناقصة :**  **1-کانَ علیٌّ ساعَدَ صدیقَهُ . 2-کانَ علیٌّ یُساعِدُ صدیقَهُ .** | **1** |
| **16** | **اُذکُرِ المَحَلَّ الإعرابيِّ للکلماتِ التّي تَحتَها خَطٌّ :**  **هذه قِصَّةٌ قَصیرَةٌ . عَصَفت ریاحٌ شدیدةٌ خرَّبَت بیتاً جنبَ شاطئِ البَحرِ** | **1** |
| **مهارت درک و فهم (سه نمره)** | | |
| **17** | **ضَعْ في الفَراغِ کلمةً مناسبةً مِنَ الکلمات التّالیة: «کلمتانِ زائدَتانِ».**  « الدّواب، مُخْضَرَّةً، العَشیّةُ ، یَسْتمِعُ ، المَکروب ، یَتَکَلَّم، دَخیلةٌ ، الغَداة »  1. ...................................بدایةُ ظَلامِ اللَّیلِ.  2. إنَّ الرَّکْبَ جَماعَةٌ مِن المسافرینَ یُسافِرونَ عَلی ................................... .  3. أَنْزَلَ مِنَ السَّماءِ ماءً فَتُصْبِحُ الأَرضُ................................... .  4.الأَبْکَم مَن لایَسْتَطیع أَن ................................... .  5. ................................... الذّي حُزْنُه کثیرٌ.  6. لا نَسْتَطیعُ أَن نَجِدَ لغتهً بدونِ کلماتٍ................................... . | **5/1** |
| **18** | **عين الجُملة الصَحيحة وغيرَ الصَحيحةِ حَسَبَ الحقيقَةِ والواقِـعِ. √ ×**  1) الأَصَمّ مَن لایَستْطیعُ أَن یَسْمَعُ و مؤنّثهُ صَمّاء............... 2) حاتمٌ الطّائيُّ مَعروفٌ بِالکَرَمِ.................  3) العَرَب لایَنطِقون الکلمات الدَّخیلة وِفقَ أَلسِنَتهم........... 4)یُصْنَعُ العَجینُ مِن الخُبز........................  5.غُصونُ الأشجارِ في الشِّتاءِ بدیعَةٌ خَضِرَةٌ......................... 6) علمُ الأحیاءِ علمُ مُطالَعَةِ خَواصِّ العَناصِرِ................. | **5/1** |
| **مهارت مکالمه ( نیم نمره)** | | |
| **19** | **الف) أَجِبْ عَنِ السِّؤال التّالي:**  **بِمَ تُسافِرُ في البحر؟ .............................................**  **ب) رَتِّب الکلماتِ وأکْتُب سؤالاً وجواباً صحیحاً:**  **صدري ـ بِك- بألمٍ ـ في ـ ما - أَشْعُرُ؟ .........................................................................** | **5/0** |
|  | **ومن الله التوفیق وعلیه التکلان جمع الدرجات** | **20** |